

DIN EN 13659:2015-07 (E)

Shutters and external venetian blinds - Performance requirements including safety

| Contents | | Page |
|--------------------|---|-------------|
| Foreword | | 5 |
| Introduction | | 7 |
| 1 | Scope | 8 |
| 2 | Normative references | 8 |
| 3 | Terms and definitions | 10 |
| 4 | Product characteristics | 11 |
| 4.1 | Resistance to wind loads | 11 |
| 4.2 | Resistance of non retractable elements to pressure loads | 12 |
| 4.3 | Resistance to snow load (roller shutters only) | 12 |
| 4.3.1 | General | 12 |
| 4.3.2 | Determination of performance | 13 |
| 4.3.3 | Performance requirement | 13 |
| 4.3.4 | Expression of the results | 13 |
| 4.3.5 | Classes of snow resistance | 13 |
| 4.4 | Operating effort | 13 |
| 4.4.1 | General | 13 |
| 4.4.2 | Determination of performance | 14 |
| 4.4.3 | Performance requirement and operational effort classes | 14 |
| 4.5 | Operating mechanism -- HPV diagrams ("Human Pull Value") | 14 |
| 4.5.1 | General | 14 |
| 4.5.2 | Performances requirements | 14 |
| 4.6 | Resistance in case of misuse | 16 |
| 4.6.1 | General | 16 |
| 4.6.2 | Determination of performance | 18 |
| 4.6.3 | Performance requirement | 18 |
| 4.7 | Edge loading (wing shutters only) | 19 |
| 4.7.1 | General | 19 |
| 4.7.2 | Determination of performance | 19 |
| 4.7.3 | Performance requirement | 19 |
| 4.8 | Resistance of mechanisms holding the shutter in the extended position | 20 |
| 4.8.1 | General | 20 |
| 4.8.2 | Determination of performance | 20 |
| 4.8.3 | Performance requirement | 21 |
| 4.9 | Mechanical endurance (repeated operating cycles) | 22 |
| 4.9.1 | General | 22 |
| 4.9.2 | Determination of performance | 22 |
| 4.9.3 | Performance requirement | 22 |
| 4.9.4 | Classes of endurance | 23 |
| 4.10 | Operation in frosty conditions | 24 |
| 4.11 | Impact resistance | 24 |
| 4.11.1 | General | 24 |
| 4.11.2 | Determination of performance | 24 |
| 4.11.3 | Performance requirement | 24 |
| 4.12 | Prevention of access | 24 |
| 4.12.1 | General | 24 |
| 4.12.2 | Retraction of the curtain | 25 |
| 4.12.3 | Resistance of the guide rail against splaying | 25 |

| | | |
|-----------------------|--|----|
| 4.12.4 | Rigidity of the curtain under the application of an horizontal force | 26 |
| 4.12.5 | Perforation of a lath or of a panel | 27 |
| 4.12.6 | Resistance of the bottom lath | 27 |
| 4.12.7 | Installation of the shutter | 27 |
| 4.12.8 | Ability to dismantle from outside | 28 |
| 4.12.9 | Access to the installation means from outside | 28 |
| 4.12.10 | Access to operating system from outside (including remote control) | 28 |
| 4.12.11 | Classification of reinforced shutters | 28 |
| 4.13 | Safety in use | 29 |
| 4.13.1 | General | 29 |
| 4.13.2 | Protection from potentially harmful parts | 29 |
| 4.13.3 | Power operated shutters - Injurious contact in operation | 29 |
| 4.13.4 | Electrical hazards | 30 |
| 4.14 | Additional thermal resistance R | 31 |
| 4.15 | Total solar energy transmittance g_{tot} | 31 |
| 4.16 | Materials | 31 |
| 4.16.1 | General | 31 |
| 4.16.2 | Rigid plastic materials | 32 |
| 4.16.3 | Metals | 33 |
| 4.16.4 | Wood | 33 |
| 4.17 | Dimensional tolerances | 36 |
| 4.17.1 | General | 36 |
| 4.17.2 | Determination of performance | 36 |
| 4.17.3 | Performance requirement | 36 |
| 4.18 | Specific characteristics | 36 |
| 4.18.1 | Bullet resistance | 36 |
| 4.18.2 | Burglar resistance | 36 |
| 4.18.3 | Explosion resistance | 37 |
| 4.18.4 | Airborne sound insulation | 37 |
| 5 | Handling and storage | 37 |
| 5.1 | General | 37 |
| 5.2 | Determination of performance | 37 |
| 5.3 | Performance requirement | 37 |
| 6 | Information for use | 37 |
| 6.1 | General | 37 |
| 6.2 | Signal and warning devices | 37 |
| 6.3 | Accompanying documents (in particular the instruction handbook) | 37 |
| 6.3.1 | General | 37 |
| 6.3.2 | Instructions for handling, unpacking and installation | 37 |
| 6.3.3 | Instructions for use and maintenance | 38 |
| 6.4 | Marking | 39 |
| 7 | Assessment and verification of constancy of performance - AVCP | 40 |
| 7.1 | General | 40 |
| 7.2 | Type Testing | 40 |
| 7.2.1 | General | 40 |
| 7.2.2 | Test samples, testing and compliance criteria | 41 |
| 7.2.3 | Test reports | 41 |
| 7.2.4 | Shared other party results | 41 |
| 7.2.5 | Cascading determination of the product type results | 42 |
| 7.3 | Factory Production Control (FPC) | 43 |
| 7.3.1 | General | 43 |
| 7.3.2 | Requirements | 43 |
| 7.3.3 | Product specific requirements | 45 |
| 7.3.4 | Procedure for modifications | 46 |
| 7.3.5 | One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) | 46 |
| 8 | Marking | 47 |
| Annex A (informative) | Temperature effects | 48 |

| | |
|--|-----------|
| Annex B (informative) Calculation of wind pressure exerted on a shutter -- Allocation of a class of wind resistance | 50 |
| Annex C (normative) List of significant machine hazards | 52 |
| Annex D (informative) Example of calculation for the wind resistance determination on fixed parts of shutters in retracted position | 53 |
| Annex E (informative) List of wood species | 54 |
| Annex F (informative) Time limits for the application of the finish regarding temporary moisture-repellent protections | 58 |
| Annex G (informative) Determination of the moisture-repellent value of a temporary protection | 59 |
| Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation | 62 |
| Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC | 68 |
| Bibliography | 69 |